

MAURICE SCHWARZMANN

M. Schwarzmann est né à Malaga, Espagne, le 21 décembre 1920. Il a fait ses premières études en Angleterre pour obtenir ensuite son baccalauréat ès arts et une maîtrise en sciences politiques à l'Université de Toronto. Il a servi dans les services de renseignements de l'armée canadienne de 1943 à 1946.

M. Schwarzmann est entré au Ministère du Commerce en 1949. En 1955, il devenait directeur adjoint, et plus tard chef de la Direction générale des relations commerciales internationales. De 1959 à 1964 il a occupé le poste de ministre-conseiller (affaires économiques) à Washington et, depuis 1964, il est sous-ministre adjoint de la politique commerciale au Ministère de l'Industrie et du Commerce.

M. Schwarzmann est marié et père de quatre enfants.

CHARLES JOHN SMALL

M. Small est né le 19 décembre 1919 à Chengtu, en Chine, où il a vécu pendant quinze ans. Il a ensuite fait ses études au Canada au Collège d'agronomie de l'Ontario puis, après son service militaire dans la marine, à l'Université de Toronto.

M. Small s'est joint au Ministère de l'Industrie et du Commerce en 1949 et il a occupé le poste de secrétaire adjoint au Commerce à La Haye. En 1955, M. Small est passé au Ministère des Affaires extérieures où, tout en poursuivant ses travaux en économie, il s'est spécialisé dans les affaires asiatiques, y compris l'étude de la langue chinoise. Au nombre de ses affectations, M. Small a été délégué commercial à Hong Kong et représentant permanent auprès de l'OCDE à Paris, pour ensuite être nommé, en 1969, haut-commissaire au Pakistan.

M. Small est marié et père de quatre filles.